



Musashi Hungary Ipari Kft. "v.a"
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80009765 / 2025.01.28
Order number./date 30000029 / 2020.01.06
Customer number 482

Conditions

Shipping standard
Delivery SZO Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight 5.863 KG
Net weight 5.324 KG
Palette 11

Shipping details

TBA-501722/ 55
TBA-500246/ 11
TBA-500247/ 11

18083 522
501389/1489

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001 Purchase order number_K/item 550004338001 Sarzs: 19694,19695,19696,19697,19698,19699,19700,19701,19702,19703,19704, 1.320 PC		5.863 KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, n.4 - 70026 Modugno (BA)

06 FEB. 2025

MUSASHI HUNGARY Ipari Kft.
Ercsény út 1.
Vend.oszám: 1979463-2-07
Cégj.szám: 07-09-007849

Vendor

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1320
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 11
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 06/02/25
Firma

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF			CMR Példány 4/4 N° 2025/13261		
Musashi Hungary IpariKft.			A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2451 Ercsi Ercsény út 1.			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...					
Magna PT Spa								
I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4								
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...					
helység / place / Ort Modugno								
ország / country / Land IT Olasz Köztársaság								
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...					
helység / place / Ort Ercsi								
ország / country / Land HU Magyarország								
időpont / date / Datum 2025-01-28								
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...								
Delivery note 80009765								
6 Jel és szám Marks and	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of th...	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang		
	11	colli	DOT300 Diff FG Assy		5 863			
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR	sum: 5 863			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung								
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen				20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen				
bérmentve, freight paid, frei								
bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei								
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in				2025-01-28 am 20 on		24 Az áru átvétele: Goods received: Datum am		
						Kelet: Date on 20.....		
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders				23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Beförderers		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee		
Musashi Hungary Ipari Kft. Ercsény út 1. Reg. szám: 11979463-2-07 Törzsszáma: 07-09-007849				AUTODANA GROUP S.R.L. Sebes, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA		Via del Ciclamini, Inc - 70026 Modugno (BA)		
25 Jármű Vehicle...	Rendszám Registration...	Hasznos terhelő Useful loa...						
	AB36CYK							
	AB96CYK							
Vámzár:			05 FEB 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírni az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe